Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

A BIZOTTSÁG 391/2007/EK RENDELETE

(2007. április 11.)

a közös halászati politika megfigyelési és ellenőrzési rendszereinek megvalósítása során felmerült tagállami kiadások tekintetében a 861/2006/EK rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

(HL L 97., 2007.4.12., 30. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Bizottság 1257/2009/EU rendelete (2009. december 15.)	L 338	22	2009.12.19.
►M2	A Bizottság 1054/2010/EU rendelete (2010. november 18.)	L 303	3	2010.11.19.
►M3	A Bizottság 984/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. október 24.)	L 295	9	2012.10.25.

▼B

A BIZOTTSÁG 391/2007/EK RENDELETE

(2007. április 11.)

a közös halászati politika megfigyelési és ellenőrzési rendszereinek megvalósítása során felmerült tagállami kiadások tekintetében a 861/2006/EK rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó közösségi pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 31. cikkére,

mivel:

(1) A Közösség 1990 óta finanszírozza a tagállamok halászati ellenőrzési és végrehajtási intézkedéseit, összhangban a 2371/2002/EK tanácsi rendeletben [2] megállapított célkitűzésekkel.

(2) A hatékony közösségi szintű ellenőrző rendszer kialakítását célzó fejlesztéseket ösztönzők nélkül nehéz lesz megvalósítani, különösen ha adott esetben új technológiák vizsgálatára és bevezetésére van szükség.

(3) A bizonyítékok azt mutatják, hogy a tagállamok erőforrásai még mindig nem elegendőek a 2371/2002/EK rendeletben foglalt kötelezettségek teljesítéséhez. Ezenkívül a tagállamok számára közösségi támogatást kell biztosítani a meglévő halászati ellenőrzési és felügyeleti képességeik közötti különbségek áthidalására.

(4) A 861/2006/EK rendelet többek között közösségi pénzügyi intézkedésekről rendelkezik a 2007–2013-as időszakban felmerült halászati ellenőrzési, vizsgálati és felügyeleti kiadások fedezésére.

(5) A 861/2006/EK rendelet 8. cikkének a) pontja felsorolja a halászati ellenőrzés és végrehajtás területén foganatosított azon tagállami intézkedéseket, amelyek közösségi pénzügyi hozzájárulással támogathatók.

(6) A hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvét szem előtt tartva a tagállamok számára egyértelművé kell tenni, hogy a halászati ellenőrzés és végrehajtás területén felmerült kiadások fedezéséhez nyújtott közösségi pénzügyi támogatás lehívásához milyen szabályokat kell követni.

(7) Biztosítani kell, hogy az ilyen intézkedésekre rendelkezésre álló pénzeszközök hatékonyan, a feltárt gyenge pontok csökkentését célozva, magas színvonalú ellenőrzés mellett kerüljenek elosztásra.

[1] HL L 160., 2006.6.14., 1. o.
[2] HL L 358., 2002.12.31., 59. o.

▼B

(8) A tagállamoknak minden évben, illetve a 2007–2013-as időszak egészére vonatkozóan értékelniük kell programjaikat és kiadásaiknak az ellenőrzési, vizsgálati és felügyeleti tevékenységekre gyakorolt hatásait.

(9) Az eljárások egyszerűsítése érdekében 2007. január 1-jétől a 95/527/EK ([1]), a 2001/431/EK ([2]) és a 2004/465/EK ([3]) tanácsi határozatok értelmében elszámolható kiadásokra vonatkozó költségtérítési kérelmeket az e rendelet VI. és VII. mellékletében megállapítottak szerint kell benyújtani.

(10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúra-ágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet a közös halászati politika megfigyelési és ellenőrzési rendszereinek végrehajtása során felmerült tagállami kiadásokhoz nyújtott közösségi pénzügyi hozzájárulással kapcsolatban a 861/2006/EK rendelet végrehajtásának részletes szabályait állapítja meg a 2007–2013-as időszakra vonatkozóan.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

a) „éves halászati ellenőrzési program”: egy tagállam által a 861/2006/EK rendelet 20. cikke értelmében kidolgozott éves program;

b) „költségvetési kötelezettségvállalás”: valamely jogi kötelezettségvállalás teljesítése során esedékessé váló kifizetés fedezéséhez szükséges előirányzat elkülönítésére szolgáló művelet;

c) „jogi kötelezettségvállalás”: az az eljárás, amellyel egy tagállam engedélyező hatósága olyan kötelezettséget vállal vagy állapít meg, amely költségvonzattal jár.

3. cikk

Éves halászati ellenőrzési programok

▼M3

(1) A 861/2006/EK rendelet 8. cikkének a) pontja értelmében felmerült kiadásokhoz pénzügyi hozzájárulást igénylő tagállamok a végrehajtást megelőző év november 15-éig benyújtják a Bizottsághoz éves halászati ellenőrzési programjukat.

([1]) HL L 301., 1995.12.14., 30. o.
([2]) HL L 154., 2001.6.9., 22. o.
([3]) HL L 157., 2004.4.30., 114. o. A 2006/2/EK határozattal (HL L 2., 2006.1.5., 4. o.) módosított határozat.

▼B

(2) A 861/2006/EK rendelet 20. cikkében előírt információkon túlmenően a tagállamok halászati ellenőrzési programjukban minden egyes projekt vonatkozásában ismertetik az alábbiakat:

a) éves előrejelzés a visszatérítési kérelmekről;

b) a tervezett tájékoztató intézkedések, amelyek a nyilvánossággal tudatják, hogy a projekt közösségi támogatásban részesült;

c) amennyiben a projekt hajók vagy légi járművek vásárlására vagy korszerűsítésére vonatkozik: a hajó vagy repülőgép típusának meghatározása;

d) a halászati megfigyelésért és ellenőrzésért felelős közigazgatási szerv rendelkezésére álló megfigyelő és ellenőrzési eszközök jegyzéke az I. melléklettel összhangban.

(3) Az egyes tevékenységek támogathatóságára vonatkozó részletes szabályokat a II., a III. és a IV. melléklet tartalmazza.

▼M2

4. cikk

Kiadásokra vállalt kötelezettség

(1) A 861/2006/EK rendelet 21. cikkében említett határozat alapján pénzügyi hozzájárulásra jogosult intézkedések tekintetében a tagállamok jogi és költségvetési kötelezettségvállalást tesznek azon év végétől számított 12 hónapon belül, amelyben az ilyen határozatról értesítést kaptak.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve a hajók vagy légi járművek vásárlására vagy korszerűsítésére vonatkozó projektek tekintetében a tagállamok jogi és költségvetési kötelezettségvállalásukat a 861/2006/EK rendelet 21. cikkében említett határozatról szóló értesítés évének végétől számított 24 hónapon belül teszik meg.

(3) A (2) bekezdést 2010. június 22-től, az első 2010-es bizottsági finanszírozási határozat elfogadásának időpontjától kell alkalmazni.

▼B

5. cikk

Támogatható kiadások

Ahhoz, hogy a kiadások támogathatóak legyenek, a következő feltételeknek kell megfelelniük:

a) szerepelnek a halászati ellenőrzési programban; és

b) kapcsolódnak a 861/2006/EK rendelet 8. cikkének a) pontjában említett valamely intézkedéshez;

▼M3

_____

▼B

d) a tagállam által e rendelet 4. cikkének megfelelően vállalt jogi és költségvetési kötelezettségvállalásból származnak;

▼B

e) e rendelet 8. cikkével összhangban megvalósított projektekre vonatkoznak;

f) megfelelnek az adott esetben alkalmazandó közösségi szabályoknak.

6. cikk

Az egyes intézkedésekkel kapcsolatban támogatható kiadások

(1) Az új ellenőrzési technológiákkal kapcsolatos kiadások annyiban támogathatók, amennyiben megfelelnek a II. mellékletnek, és a technológiát a halászati tevékenységek megfigyelésére és ellenőrzésére használják a tagállam nyilatkozata szerint.

▼M2

(2) A légi járművek és hajók vásárlásakor vagy korszerűsítésekor felmerült kiadások abban az esetben támogathatók, ha megfelelnek a III. mellékletnek, és ezeket a járműveket az érintett tagállam nyilatkozata szerinti működési idejük legalább 25 %-ában halászati tevékenységek megfigyelésére és ellenőrzésére használják. Amennyiben az adott hajót vagy légi járművet működési idejének kevesebb mint 100 %-ában használják halászati tevékenységek megfigyelésére és ellenőrzésére, a költségtérítés a használat arányában történik.

▼B

(3) A képzési és csereprogramokkal, valamint szemináriumokkal és médiaeszközökkel kapcsolatos kiadások annyiban támogathatók, amennyiben megfelelnek a IV. mellékletnek. E kiadások a következőkre vonatkozhatnak:

a) halászati felügyeleti módszertan;

b) a közös halászati politikát és különösen a halászati ellenőrzést szabályozó közösségi jogszabályok;

c) a halászati ellenőrzési technikák alkalmazása;

d) az alkalmazandó ellenőrzési rendszer tagállamok általi megvalósítása a közös halászati politika szabályaival összhangban.

7. cikk

Támogatásra nem jogosult kiadások

(1) Nem támogathatók azok a kiadások, amelyek azon év január 1-je előtt merültek fel, amelyben a halászati ellenőrzési programot benyújtották a Bizottsághoz.

▼M1

Az egymást követő bizottsági határozatok értelmében társfinanszírozott projektek esetében az első albekezdést csak az érintett projekteket jóváhagyó első bizottsági határozat tekintetében kell alkalmazni.

(2) Nem tekinthetők támogatásra jogosultnak azok a kiadások, amelyeket nem a 11. cikk (1) bekezdésében meghatározott időn belül kérelmeztek.

▼B

(3) A hozzáadottérték-adó (héa) nem téríthető vissza.

(4) Az V. melléklet tartalmazza a támogatásra nem jogosult kiadások tájékoztató jellegű felsorolását.

▼B

8. cikk

A projektek végrehajtása

(1) A projekteket az éves halászati ellenőrzési programokban megállapított ütemtervnek megfelelően kell elkezdeni és befejezni.

(2) Az ütemterv tartalmazza a projektek kezdésének és befejezésének tervezett időpontját.

9. cikk

A projektek megvalósításának elmulasztása és késedelme

Amennyiben valamely tagállam úgy határoz, hogy nem valósítja meg a pénzügyi hozzájárulásban részesített projektek egészét vagy azok egy részét, vagy ha a végrehajtásban késedelem mutatkozik, az érintett tagállam haladéktalanul írásban értesíti a Bizottságot, közölve az alábbiakat:

a) az éves halászati ellenőrzési programot érintő következmények, beleértve a pénzügyi vonatkozásúakat is;

b) a késedelem vagy a végrehajtás elmulasztásának okai;

c) a tervezett új végrehajtási ütemterv.

10. cikk

▼M3

Előfinanszírozás

▼B

(1) Valamely tagállam indokolással ellátott kérelmére a Bizottság a 861/2006/EK rendelet 21. cikkében előírt határozattal odaítélt pénzügyi hozzájárulás legfeljebb 50 %-áig ►M3 előfinanszírozást ◄ nyújthat az egyes projektre. Az ►M3 előfinanszírozás ◄ összegét le kell vonni az érintett tagállam számára az adott projekthez folyósított pénzügyi hozzájárulás bármely esetleges időközi, valamint utolsó kifizetésének összegéből.

▼M3

(2) Az előfinanszírozás kifizetése a közigazgatási szerv és a beszállító közötti szerződés alapján, illetve bármely olyan irat alapján történik, amely alapján ellenőrizhető, hogy a finanszírozott intézkedések illenek az (1) bekezdésben említett projektek keretébe.

▼B

(3) Ha valamely tagállam illetékes hatósága az e rendelet 4. cikkében meghatározott időszakon belül nem tesz jogilag kötelező kötelezettségvállalást, a nyújtott előleget azonnal vissza kell fizetni.

11. cikk

Költségtérítési kérelmek

▼M1

(1) A tagállamoknak annak az évnek a végétől számított 12 hónapon belül kell benyújtaniuk költségtérítési kérelmeiket a Bizottsághoz, amelyben a kiadások felmerültek. A kérelmekben egyértelműen fel kell tüntetni az érintett projektet, illetve a vonatkozó bizottsági határozatot.

▼B

(2) A költségtérítési kérelem tartalmazza a VI. mellékletben felsoroltakat, és azt a VII. mellékletben közölt nyomtatványon kell benyújtani.

▼B

(3) A költségtérítési kérelmek benyújtásakor a tagállamoknak igazolniuk és bizonyítaniuk kell, hogy a kiadások a 861/2006/EK rendeletben, az e rendeletben és a 861/2006/EK rendelet 21. cikkében előírt határozatban, valamint a közbeszerzési szerződések odaítéléséről szóló közösségi jogszabályokban meghatározott feltételekkel összhangban merültek fel. A kérelemnek tartalmaznia kell a VII. mellékletben meghatározott mintának megfelelő nyilatkozatot a továbbított elszámolások pontosságról és hitelességéről.

▼M1

_____

▼B

(5) Az olyan projektekre vonatkozó kérelmeket, amelyeket nem fejeztek be az e rendelet 8. cikkében említett ütemtervnek megfelelően, csak akkor lehet elfogadni, ha a késedelmet kellően megindokolják. Ha az ilyen kérelmeket nem fogadják el, a Közösség előirányzatában vállalt kötelezettségek visszavonásra kerülnek.

▼M1

(6) Amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a költségtérítési kérelem nem felel meg a 861/2006/EK rendeletben, az e rendeletben és a 861/2006/EK rendelet 21. cikkében előírt határozatban, illetve a közbeszerzési szerződések odaítéléséről szóló európai uniós szabályozásban meghatározott feltételeknek, felszólíthatja a tagállamot, hogy a felszólítástól számított egy hónapon belül tegye meg az üggyel kapcsolatos észrevételeit. Ha a vizsgálat megerősíti a kérelem nem megfelelő voltát, a Bizottság elutasítja a szóban forgó kiadások egészének vagy egy részének megtérítését, és adott esetben elrendeli a kifizetett összegek visszafizetését.

▼B

12. cikk

Pénznem

(1) A halászati ellenőrzési programokban, a költségtérítési kérelmekben és az előlegfizetési kérelmekben szereplő összegeket euróban kell kifejezni.

▼M1

(2) A költségtérítést euróban, az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában azon hónapban közzétett átváltási arány alapján kell teljesíteni, amelyben a Bizottság engedélyezésre jogosult szervezeti egységénél a számlát iktatták.

▼B

(3) A gazdasági és monetáris unió harmadik szakaszában részt nem vevő tagállamok jelzik az alkalmazott árfolyamot.

13. cikk

Ellenőrzések és pénzügyi korrekciók

A tagállamok kérésre eljuttatják a Bizottsághoz és a Számvevőszékhez a 861/2006/EK rendelet 28. cikkében említett ellenőrzések és pénzügyi korrekciók elvégzéséhez szükséges információt.

14. cikk

A tagállamok jelentései

(1) A tagállamok megküldik a Bizottságnak azokat az információkat, amelyek alapján ellenőrizhető a pénzügyi hozzájárulás felhasználása és felmérhető az e határozatban előírt intézkedések hatása az ellenőrzési, felügyeleti és felülvizsgálati tevékenységekre.

▼B

(2) Ezen túlmenően a tagállamok benyújtják a Bizottsághoz a következőket:

a) minden év március 31-ig egy közbenső értékelő jelentés az előző évre vonatkozó halászati ellenőrzési programjukról, amely magában foglalja az alábbiakat:

i. a végrehajtott projektek, a halászati ellenőrzési program végrehajtásának mértéke;

ii. a költségtérítési igények előrejelzése a folyó és a következő évre;

iii. a projektek hatása a halászati ellenőrzési programokra a programban felsorolt mutatók alkalmazásával;

▼M1

iv. a meghiúsult projektek jegyzéke, ha vannak ilyenek.

▼B

b) 2014. március 31-ig egy záró értékelő jelentés, amely magában foglalja az alábbiakat:

i. befejezett projektek;

ii. a projektek költsége;

iii. a halászati ellenőrzési programok hatása a programokban felsorolt mutatók alkalmazásával;

▼M1

iv. a végre nem hajtott projektek jegyzéke, ha vannak ilyenek, a vonatkozó európai uniós hozzájárulások feltüntetésével;

▼B

v. a pénzügyi hozzájárulás hatása a halászati ellenőrzési programokra a 2007–2013 közötti teljes időszakban.

15. cikk

Átmeneti rendelkezések

2007. január 1-jétől a 95/527/EK, a 2001/431/EK és a 2004/465/EK tanácsi határozat értelmében elszámolható kiadásokra vonatkozó költségtérítési kérelmeket az e rendelet VI. és VII. mellékletében megállapítottak szerint kell benyújtani.

16. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

I. MELLÉKLET

A halászati megfigyelés és ellenőrzés céljára a tagállamok számára rendelkezésre álló eszközök leírása

A halászati megfigyelés és ellenőrzés céljára a tagállamok számára rendelkezésre álló eszközök leírása, amelyet e rendelet 3. cikke (2) bekezdésének d) pontja említ, a következőket tartalmazza:

a) a halászati ellenőrzésért országos, regionális, illetve helyi szinten felelős közigazgatási szervek rövid leírása;

b) az adott tagállamban az előző évben a közös halászati politikából eredő kötelezettségek végrehajtásához igénybe vett emberi erőforrások és eszközök (különösen a rendelkezésre álló hajók, repülőgépek és helikopterek száma), valamint a főbb foganatosított intézkedések;

c) a halászati ellenőrzésre fordított éves költségvetési összeg euróban kifejezve, részletezve a beruházásokat és a halászati ellenőrzéshez használt eszközök üzemeltetésének költségeit (kategóriánként, az emberi erőforrásokat is beleértve).

▼B

II. MELLÉKLET

Az ellenőrzési technológiák megvalósításához kapcsolódó támogatható kiadások tájékoztató jellegű felsorolása

Az alábbiakkal kapcsolatos kiadások jogosultak támogatásra:

a) számítástechnikai eszközök beszerzése, üzembe helyezése és számítástechnikai segítségnyújtás, valamint informatikai hálózatok – ideértve a távérzékelő rendszereket is – létrehozása abból a célból, hogy hatékony és biztonságos adatcsere váljék lehetővé a halászati tevékenységek megfigyelésével, ellenőrzésével és felügyeletével kapcsolatban. A technikai segítségnyújtással kapcsolatban felmerült kiadásokat az üzembe helyezéstől számított két évig fedezik;

b) a következők beszerzése és üzembe helyezése:

   i. elektronikus helymeghatározó eszközök, amelyek lehetővé teszik, hogy a halászati felügyelő központok egy hajómegfigyelő rendszeren (VMS) keresztül távolról megfigyelhessék a hajókat;

   ii. elektronikus adatrögzítő és jelentéstételi eszközök, amelyek lehetővé teszik a halászati tevékenységekkel összefüggő adatok elektronikus továbbítását.

   A hajók földrajzi helyzetét automatikusan meghatározó eszközöknek meg kell felelniük a vonatkozó közösségi jogszabályokban megállapított követelményeknek;

c) olyan személyi számítógépek, laptopok, kézi számítógépek (PDA-k) vásárlása, amelyeket halászattal kapcsolatos adatok tárolására és feldolgozására terveztek;

d) a halászati tevékenységek ellenőrzésével kapcsolatos új technológiák megvalósítására irányuló kísérleti projektek és végrehajtásuk.

▼B

III. MELLÉKLET

A halászati ellenőrzéshez használt hajók vagy légi járművek vásárlásával vagy korszerűsítésével kapcsolatos támogatható kiadások tájékoztató jellegű felsorolása

Az alábbiakkal kapcsolatos kiadások jogosultak támogatásra:

a) rögzített szárnyú repülőgépek, pilóta nélküli légi járművek, helikopterek és ezek halászati ellenőrzési berendezései. Különösen a fedélzetre telepített érzékelő-, kommunikációs és navigációs berendezések, illetve szoftverek, amelyek részét képezik a halászati tevékenységek ellenőrzésében és felügyeletében használt hajók és légi járművek felszerelésének, és amelyek lehetővé teszik a hajók és légi járművek, illetve a halászati ellenőrző hatóságok közötti adatcserét;

b) az elavult berendezéseket helyettesítő, az ellenőrzési tevékenységet hatékonyabbá tévő felszerelések. A gépház, a kormányállás, valamint a hajóraszállási és a vízrebocsátási létesítmények korszerűsítése során felmerült kiadások szintén támogathatók;

c) hajóra szálláshoz használt csónakok (gumicsónakok/RIB-ek), beleértve az ezekre felszerelt berendezéseket, motorokat, csónakdarukat és darukat (beleértve a hidraulikus rendszereket és a beszerelést), a hajón annak érdekében elvégzett módosítások, hogy azokat alkalmassá tegyék a hajóra szálláshoz használt csónakok fogadására (pl. a fedélzet és a felépítmény megerősítése);

d) a hajó meghajtórendszerét érintő fő elemek mint például a propellerrendszerek, sebességváltók, új főmotorok és segédmotorok;

e) a kommunikáció bizalmas jellegét biztosító berendezések, mint például a titkosítóberendezések és rejtjelezők;

f) a fedélzetre szerelt vízálló személyi számítógépek.

▼B

IV. MELLÉKLET

A képzési és csereprogramokkal, valamint szemináriumokkal és médiaeszközökkel kapcsolatos támogatható kiadások tájékoztató jellegű felsorolása

a) Az alábbiakkal kapcsolatos kiadások jogosultak támogatásra:

i. előadótermek bérlése;

ii. a képzések és szemináriumok során használt eszközök beszerzése vagy bérlése;

iii. azon oktatók díjai, akik nem tagállami vagy közösségi tisztviselői minőségben tartanak képzést;

▼M3

iv. a kurzusokon részt vevő ellenőrök, ügyészek, bírák és halászok, valamint a képzést tartó személyzet útiköltségei;

▼B

v. a szemináriumon vagy képzésen használatos (tájékoztató) anyagok vagy adathordozók, pl. könyvek, plakátok, CD-k, DVD-k, videofilmek, szórólapok, molinók beszerzése vagy nyomtatása;

b) a támogathatóság feltétele, hogy a kiadások megfeleljenek a vonatkozó nemzeti szabályozásnak is.

▼B

V. MELLÉKLET

A nem támogatható kiadások tájékoztató jellegű felsorolása

Az alábbiakkal kapcsolatos kiadások nem jogosultak támogatásra:

a) bérleti és lízingszerződések;

b) a nem kizárólag halászati ellenőrzéshez használt eszközök, például a személyi számítógépek, laptopok, lapolvasók, nyomtatók, mobiltelefonok, telefonközpontok, kézi adóvevők, mérőszalagok, vonalzók és egyéb hasonló felszerelések, videofelvevők és fényképezőgépek;

c) ruhaneműk és lábbelik, például egyenruhák, védőruházat stb., valamint általános célú személyi eszközök;

d) üzemeltetési és karbantartási költségek, pl. telekommunikációs költségek, pénzügyi értékcsökkenési költségek, biztosítási díjak, üzemanyag;

e) (csere)alkatrészek, amelyek valamely támogatható eszköz üzemben tartásához szükségesek;

f) járművek és motorbiciklik;

g) épületek és telkek;

▼M3

h) a nemzeti közigazgatási szervek munkatársainak bérei és kártérítések;

i) ösztöndíjak.

▼B

VI. MELLÉKLET

A költségtérítési kérelmek tartalma

A költségtérítési kérelmek a következőket tartalmazzák:

a) az igényelt térítés teljes összegét feltüntető levél. Ez a levél világosan közli az alábbiakat:

   i. a bizottsági határozat, amelyre a levél hivatkozik (vonatkozó cikk és melléklet);

   ii. a Bizottságtól igényelt összeg euróban, héa nélkül;

   iii. az igénylés típusa (előfinanszírozás, időközi kifizetés, utolsó kifizetés);

   iv. az átutalási bankszámla;

b) kiadásigazoló nyilatkozat a VII. mellékletben megállapított formanyomtatvány felhasználásával (bizottsági határozatonként egy);

c) az alábbi információkat tartalmazó jegyzék:

   i. a projekt(ek) neve(i) és hivatkozás arra/azokra a halászati ellenőrzési program(ok)ra, amely(ek)ben a projekt(ek) szerepelt(ek);

   ii. hivatkozás arra a szerződésre, amelyhez a számlák kapcsolódnak;

   iii. a projekthez kapcsolódó mellékelt számlák jegyzéke (a számlák száma és összege, héa nélkül);

d) valamennyi projekt tekintetében, amelyhez költségtérítést igényelnek, meg kell adni a következőket:

   i. a számlák eredetije vagy hitelesített másolata;

   ii. az alkalmazott átváltási arány, amennyiben a számlákon az összegek nem euróban vannak megadva;

   iii. valamennyi melléklelt számla kifizetéséről szóló igazolás eredetije vagy hitelesített másolata;

   iv. a jövőbeni részletfizetéseket megállapító dokumentum (adott esetben) és kifizetésük tervezett időpontjai;

   v. a számlához kapcsolódó szerződés hitelesített másolata;

   vi. a hajó, repülőgép vagy pilóta nélküli légi jármű éves használata halászati ellenőrzés céljára százalékos arányban és napokban kifejezve;

▼M1

   vii. a közbeszerzésre vonatkozó információk: minden olyan esetben, amikor a költség meghaladja a közzétételben meghatározott felső határértéket, mellékelni kell az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett pályázati felhívás, a pályázatfelbontási jegyzőkönyvek, a pályázatértékelés, az odaítélésről szóló hirdetmény, valamint a szerződés fénymásolatát. A teljes mértékben vagy részben halászati ellenőrzési célokra használt hajókkal és légi járművekkel kapcsolatban felmerült költségek az Európai Unió működéséről szóló szerződés 346. cikkére tekintettel nem mentesülnek az európai uniós közbeszerzési szabályok alól;

▼B

   viii. az intézkedés rövid leírása az elért eredmények részletes ismertetésével, amelyhez mellékelni kell egy értékelést a halászati ellenőrzéssel és felügyelettel kapcsolatos beruházások hatásáról. A tételek jövőbeni felhasználásának előrejelzését is meg kell adni;

   ix. a kísérleti projektek vagy a médiaeszközök kapcsán felmerült kiadások esetében mellékelni kell a zárójelentést vagy -dokumentumot;

▼M3

   x. képzések és szemináriumok esetében azok témája, helyszíne és időpontja, valamint az előadó és a résztvevők neve.

▼M3

VII. MELLÉKLET

Kiadásigazoló nyilatkozat

A HALÁSZATI TEVÉKENYSÉGEK ELLENŐRZÉSI, FELÜGYELETI ÉS FELÜLVIZSGÁLATI RENDSZEREI NEMZETI PROGRAMJÁNAK VÉGREHAJTÁSA SORÁN FELMERÜLT KIADÁSOK ([1])

A 391/2007/EK rendelet 11. cikkében előírtaknak megfelelően

A bizottsági határozat száma _____

Nemzeti hivatkozás (ha van ilyen) _____

Alulírott _____ , a vonatkozó pénzügyi és ellenőrzési eljárásokért felelős hatóság, vagyis a(z) _____ képviseletében elvégzett vizsgálatot követően igazolom, hogy az alábbiakban feltüntetett összegek megfelelnek a 861/2006/EK tanácsi rendelet 8. cikkének a) pontjában meghatározott intézkedésekre a jóváhagyott projektek keretében a megfelelő nemzeti jogszabályokkal összhangban a 20 ____. évben kifizetett teljes összegnek.

a) számítástechnikai és informatikai hálózatok	_____ EUR ([2])
b) távellenőrzési berendezések és elektronikus adatrögzítő jelentéstételi eszközök	_____ EUR
c) új technológiákkal kapcsolatos kísérleti projektek	_____ EUR
d) az ellenőrzésben részt vevő tisztviselők képzési és csereprogramjai	_____ EUR
e) kísérleti felügyeleti és megfigyelő rendszerek	_____ EUR
f) az ellenőrzött területen felmerült közkiadások vizsgálata	_____ EUR
g) szemináriumok és médiaeszközök	_____ EUR
h) hajók és légi járművek beszerzése és korszerűsítése	_____ EUR
ÖSSZESEN	_____ EUR

Igazolom továbbá, hogy a kiadásigazoló nyilatkozat pontos adatokat tartalmaz, és a kifizetési igény figyelembe veszi az esetleg már visszatérített összegeket.

A műveleteket a 861/2006/EK és a 391/2007/EK rendeletben meghatározott célokkal, valamint a 2371/2002/EK rendelet rendelkezéseivel összhangban hajtották végre, különösen a következők tekintetében:

— a 391/2007/EK rendeletben megállapított feltételeknek való megfelelés. Beszállítói szerződések esetén igazolom, hogy a legjobb ár–érték arányt képviselő ajánlat került elfogadásra, kellő gondot fordítottak az összeférhetetlenség elkerülésére, tiszteletben tartották az átláthatóság és az ajánlattevőkkel szembeni egyenlő bánásmód elvét, és adott esetben eleget tettek az építési beruházásra, az árubeszerzésre és a szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélésének szabályait meghatározó közösségi jogszabályoknak;

— az irányítási és ellenőrzési eljárások alkalmazása a társfinanszírozott termékek és szolgáltatások nyújtásának ellenőrzése, a kiadások tényleges voltának vizsgálata, a szabálytalanságok megelőzése, felderítése és kiigazítása, a csalások feltárása, valamint a jogtalanul kifizetett összegek visszafizettetése érdekében.

Végül igazolom, hogy a fent említett _____ intézkedés(ek)ért kaptam / nem kaptam ([3]) előleget.

A kiadásigazoló nyilatkozat pontosan megfelel a valóságnak.

Kelt:

Az illetékes hatóság nyomtatott nagybetűkkel írt neve, bélyegzője, valamint aláírása

([1]) A 861/2006/EK rendelet 8. cikke a) pontjának i. alpontjában említett beruházásokat az illetékes nemzeti hatóságok, közigazgatási szervek vagy a magánszektor szereplői valósíthatják meg.

([2]) Az összeget két tizedesjegy pontossággal kell megadni.

([3]) A nem kívánt rész törlendő.